

# کارگر امروز

نشریه انترباشیونالیستی کارگری

WORKER TODAY

An Internationalist Worker's Paper

صاحبہ با منصور حکمت  
پیامدهای وقایع شوروی

صفحه ۷

Vol. 2, No. 17, September 1991

سال دوم، شماره ۱۷ شهریور ۱۳۷۰

## تظاهرات صد ها هزار کارگر در «روز همبستگی» در واشنگتن

### اعتصاب کارگران پست کانادا آغاز شد



رهبر اتحادیه کارگران پست کانادا در یکی از تظاهرات اعتراضی کارگران

کارگران کارخانجات صنایع فلزی:

### دولت خود از پیش قبر دوهزار تومن دستمزد را کنده بود

ادامه وضع فعلی برای کارگران غیر قابل تحمل است. این گروه که در گروههای دیگری از کارگران کارخانجات صنایع فلزی - واقع در تبرماه سال جاری با روزنامه کار و کارگر گفتگو می کردند، از جمله اوضاع کارگران ایران را با کارگران ایرانی مقایسه کردند و خواهان همان درجه تامین اجتماعی شدند که برای مثال کارگران در سوقد از آن برخوردارند. بقیه در صفحه ۳

### برگزاری دومین گنگره

### فرداسیون شوراهای پناهندگان ایرانی

کنفرانسیون کارگران آلمان بخش شمال دومین گنگره فدراسیون سراسری استان "حسن" و اتحادیه کارگران شوراهای پناهندگان ایرانی در اروپا کار خود را آغاز کرد. در دومین گنگره شوراهای پناهندگان ایرانی، که اکنون وسیعترین و شناخته شده ترین سازمان پناهندگان ایرانی است، ۵۰۰ عضو متشکل آن از طریق کنفرانسیون عمومی کار فرانسه شدند. از قرائت پیامهای همبستگی از سوی کنفرانسیون کارگران خدمات است. کاهش مستمر ساعت تفریح و استراحت کارگران و از این طریق عمومی در "اوتناردو" کانادا، اتحادیه کارگران پست کانادا بخش تورنتو،

### آندره کولومپار دیر اتحادیه پست تورنتو بلافاصله بعد از آغاز اعتصاب اخراج شد

مرکز خبری کارگر امروز: در ۲۴ اوت کارگران پست کانادا که دو سال از پایان آخرین قراردادشان می گذشت و طی این مدت در مذاکره با دولت به توافق نرسیده بودند، وارد یک اعتصاب نوبتی شدند. هدف اتحادیه که ۴۶ هزار عضو دارد از اعتصاب نوبتی و غیر کامل ادامه توزیع چکهای بازنیشته ها و افراد کم ردآمد است اما کارفرما برای تعزیز تحریک جامعه علیه کارگران از قبول توزیع چکها در حین اعتصاب خودداری کرد.

به گزارش خمید مرتضوی یکی از خبرنگاران کارگر امروز در کانادا، اکثر شاخهای اتحادیه با این نوع اعتصاب مخالفند و از جمله تورنتو با ۸۵۰ کارگر و موتورال با ۲۵۰ کارگر با پر پا کردن مجمع عمومی و اکثریت آرا از دستورات اتحادیه سراسری سر باز زدند و کاملاً وارد اعتصاب شدند. بعلاوه "زان کلد پاروت" رهبر اتحادیه سراسری کارگران پست در یک مصاحبه تلویزیونی گفت هر لحظه امکان دارد که وارد یک اعتصاب سراسری شویم.

بقیه در صفحه ۶

### منشور

### حقوق بیکاران

مصطفی صابر

منشور حقوق بیکاران نام مجموعه مطالباتی است که بخششای قابل توجهی از بیکاران اروپا را در سازمانی فراملی بنام شبکه اروپایی بیکاران، "ای.ان. او."، متحد کرده است. این منشور حقوقی را که کارگران در هر روز زندگیشان در مقابله با بیکاری طلب می کنند و یا باید بکنند، با شفافیت و دقیقت در وجود مختلف پرشرده است. منشوری که نه فقط باید پتواند بخششای وسیعتری از بیکاران اروپا را متحد کند بلکه می تواند مبنای مطالبات تمامی بخششای کارگران، اغم از شاغل و بیکار، در مبارزه علیه بیکاری، له تنها در اروپا که در اقصی نقاط جهان باشد.

منشور حقوق بیکاران با روح پرخورداری هرچه بیشتر کارگران از ثمرات کارشان و گذاشتن بار بیکاری بر دوش مسبب آن یعنی سرمایه تنظیم شده است. کاهش مستمر ساعت تفریح و استراحت کارگران و از این طریق بقیه در صفحه ۷

## شورای کارگران سافرانسیسکو به حمایت از کارگران ایران برخاست

مرکز خبری کارگر امروز: "شورای کارگران سافرانسیسکو" (اس.ال.سی) که مجمع عالی نمایندگان اتحادیه های کارگری این شهر (سومین مرکز بزرگ کارگری آمریکا) است و بیش از ۲۰۰ اتحادیه کارگری را در بر می گیرد با تمویب قطعنامهای در تاریخ ۲۶ اوت به حمایت از کارگران ایران برخاست. این قطعنامه که از

اگر مسئولین چاره‌ای نیاندیشند

## قانون کار جدید مانند قانون قبلی هیچ وجهای در بین کارگران نخواهد داشت

### کارگران شرکت لاستیک سازی

شهر صنعتی ساوه بیش از ۲۰۰ گذشته گفتگوی مفصلی با مدیران، شورای اسلامی و همچنین برشی از این منطقه صنعتی، کارخانه لاستیک کارگران در این گفتگو نارضایتی های خود را در قبال سوالات مختلف بیان داشتند: بقیه در صفحه ۳

آندره کولومپار دیر اتحادیه کارگران پست تورنتو

## مبارزه مابراز افنتهی شغلی است

گفتگو با (سپوآلتون)، از فعالین جنبش کارگری فنلاند ■ پیامون جنبش کارگری در فنلاند صفحه ۹

کارگران شرکت سیمکو کماشاه

## اعتراض برای افزایش دستمزد و علیه اضافه کاری

تیر ماه به مدیریت مهلت دادند. در این فاصله کارگران خواستهای خود را بصورت قطعه‌نمای داده بودند که در آن از جمله خواهان افزایش دستمزد، لغو اضافه کاری اجباری، تعطیل بعدازظهر پیشنهادها، تامین نهار خوری و سایر امکانات رفاهی شده بودند، تنظیم کردند. با پایان مهلت و بی‌جواب ماندن قطعه‌نمای مذکور، کارگران روز ۱۵ تیرماه دست به اعتراض زدند و در ۲۹ تیرماه در برابر دفتر مدیریت اجتماع کردند. با پا در میانی اداره کار مدیریت با پرخی خواستهای جزئی کارگران موافقت کرد و خواستهای اصلی آنان را بی‌جواب گذاشت. □

مرکز خبری کارگر امروز: طی خرداد و تیرماه گذشته اعتراضات و اعتراضات مداومی در شرکت سیمکو در نیروگاه برق کماشاه که حدود ۳۰۰ کارگر دارد، جریان داشت. در این اعتراضات کارگران بعدازظهر لغو اضافه کاری اجباری، تعطیل پیشنهادها، تامین نهار خوری و سایر امکانات رفاهی شده بودند، تنظیم کردند. با پایان مهلت و بی‌جواب ماندن قطعه‌نمای مذکور، کارگران روز ۱۵ تیرماه دست به اعتراض زدند و در ۲۹ تیرماه در برابر دفتر مدیریت اجتماع کردند. با پا در میانی اداره کارگران موافقت کرد و خواستهای اصلی آنان را بی‌جواب گذاشت. □

مدیر کل سازمانهای کارگری و کارفرمایی وزارت کار:

## شوراهای اسلامی علی‌غم میل کارگران تشکیل خواهد شد

او اضافه کرد که مثلاً در مورد اخراج اینطور نیست که شورای اسلامی بتواند دست کارگر اخراجی را بگیرد و سرکار بزرگ‌زاده بلکه در صورت مخالفت شورای اسلامی با تصمیم شورای ایالی کار مصمم شد که در کلیه واحدها شورای اسلامی را خواهد مدیریت، دادگاه رای نهایی را خواهد داد. احمد مشیریان عامل دیگر عدم تشکیل شوراهای اسلامی در اکثر واحدها را "تمیود نیروی انسانی" - به بیان دیگر فقدان حقی محدود افرادی که شورای اسلامی را برویان اکثر، خواهد و صراحتاً تاکید کرد. است. او در مورد نکاری مدیران تشکیل شورای اسلامی علیرغم میل کارگران صورت خواهد گرفت: " واحدای که کارگران خواهان تشکیل شورا باشند، در اولویت تشکیل قرار می‌گیرند، اما عدم پر عذر عدم تشکیل شورای اسلامی است. □

مرکز خبری کارگر امروز: شورا گرفت و شورای اسلامی در این دو واحد تشکیل گردید. وی افزواد که از سال ۱۳۶۸ شورا گرفت که در کلیه واحدها شورای اسلامی تشكیل گردد و حتی جلسات کمیته سه نفره نیز تعطیل شد. با این وصف در تیرماه ۷۰. احمد مشیریان مجدد اذعان کرد که شورای اسلامی در تمامی واحدها اجباری است. وی گفت که در سال ۱۳۶۸ شورای ایالی کار تصمیم گرفت که در ارتباط با تشكیل شورای اسلامی در واحدای بزرگ، شش ماه به این واحدها میلت پیدهد تا خود را با شایعه تشكیل شوراً مطبق کنند. هر سال عه شورای ایالی کار تصمیم گرفت در کلیه واحدها شوراً تشكیل گردد و یک کمیته سه نفره از نمایندگان دولت، کارفرها و کارگران تشکیل گردد. ممکن است شورای اسلامی در کل المان و نماینده دفتر فدراسیون در کل المان و نماینده اعضا فدراسیون در کانادا و نیز نماینده ناظری از طرف شورای بناهندگان ایرانی در شهر فالون در سوئد در کنگره شرکت داشتند. -

تفصیل از صفحه اول

برگزاری دومین کنگره  
فرد اسیون شوراهای پناهندگان ایرانی

بنانه‌نگی ذر کشورهای اروپایی اسکان ثابت یافته‌اند و یا پناهندگانی که تنها تحت عنوان مهاجر به آمریکا و یا کانادا پناهندگان شده‌اند، ذکر گردید. "فرهاد بشارت" از اعضای هیات موسس فدراسیون و اولین دبیر آن، بار دیگر به دبیری فدراسیون پناهندگان ایرانی انتخاب گردید. وی در باره وضعیت کنونی و جسم انداز فدراسیون به نماینده کارگر امروز، که به کنگره دعوت شده بود، گفت: با وضعیت که اکنون پناهندگان در سراسر جهان دارند، با قصیماتی که در جهان از طرف دولتها علیه آنها اتخاذ شد و فشارهای کارگران می‌گیرند، اما عدم پر عذر خواست کارگران در این رشته اسلامی نیست. □

مرکز خبری کارگر امروز: کنگره علاوه بر استماع و برسی فرائض کشور، دبیر فدراسیون و همچنین صرف وقت بسیار به بررسی مشکلات مالی که اکنون به بزرگترین مانع کسترش فعلی‌های فدراسیون مانند کارگران ایند، در این کنگره همچنین نماینده دفتر فدراسیون در کل المان و نماینده اعضا فدراسیون در کانادا و نیز نماینده ناظری از طرف شورای بناهندگان ایرانی در شهر فالون در سوئد در کنگره شرکت داشتند. -

اعکاس همیستگی و همیستگی فدراسیون با جنبش کارگری کشورهای مختلف در کنگره محدود به قرائت نیامدند. کنگره به هنگام بازگشت به کار خواهان افزایش دستمزدهای خود شدند و با حمایت شاغلین موفق شدند حقوق پایه خود را افزایش دهند. □

## پاداش سالیانه کارگران تاسقف ۱۵ هزار تومان افزایش می‌یابد

بود. قانون تازه ضمن آنکه عقب نشینی رژیم در برابر اعتراضات خود می‌کوشد تا مانع قاچای در پرایه مبارزه برای افزایش دستمزدها قرار گردد. با توجه به کاهش شدید قدرت خرید کارگران و تنزل فاحش مزد واقعی بویژه بعد از سیاستهای ارزی جدید رژیم، سقف حد اکثر ۱۵ هزار تومان از نظر کارگران تنها می‌تواند یک حداقل برای کشاورزی استنی بر سر دریافت‌های پایان سال باشد. □

مرکز خبری کارگر امروز: روز ۳۰ مرداد ماه گذشته هیات وزیران جمهوری اسلامی تصویب کرد که پاداش آخر سال (عیدی) کارگران معادل ۶ روز حداقل دستمزد سراسری مضمون افزایش دستمزدها و مشخصاً با خواست افزایش پاداش سالیانه بر می‌خیزد. قانون مصوب شورای انقلاب اسلامی در سال ۵۹ که اکنون رسماً بساط آن برچیده می‌شود، اولین تومان خواهد بود. قانون جدید که کارگران مشمول قانون کار را در بر می‌گیرد، جانشین مصوبه سال ۵۹ بسیاری از کارخانجات عملاً ملغی شده "شورای انقلاب" رژیم اسلامی می‌شود.

کارگران کارخانه نساجی غرب

## نمایندگان زندانی را آزاد کردند

نمایندگان کارگران که در اولین قدم موفق شده بودند تا در برابر مدیریت کارگران خواستهای کارگران در مورد طبقه بندی مشاغل که مدتیاً مورد اختلاف بود دفاع کنند، با توطه‌ای که شورای اسلامی ترتیب داد توسط سیاه دستگیر شدند. اما کارگران ضمن اینکه به هیچ طرف تمایل نشان ندادند، از فرست استفاده کردند و علیرغم وجود شورای اسلامی نمایندگان خود را انتخاب کردند. نمایندگان خود شدند. □

کارگران نورپیچ باختران

## موفقیت در مبارزه علیه اخراج

مرکز خبری کارگر امروز: شغلی خود را حفظ کنند. همین گزارش حاکیست که در شرکت کیلومتری کرمانشاه که حدود ۲۰۰ کارگر دارد نیز تلاش چند ماهه مدیریت برای اخراج جمعی کارگران در پرایر اتحاد و همیستگی کارگران اخراجی و شاغل عقیم ماند. کارگران و بدنه‌ای اعتراضات طولانی خود برای افزایش دستمزد که با تصمیم تعطیل کارخانه و اخراج جمعی کارگران روبرو شده بود، به تلاش برای بازگشت به

کارگران این کارخانه در سال گذشته

سرانجام کارگران کارخانه نساجی غرب باختران که در ۱۲ کیلو متری کرمانشاه واقع است، توانستند ضمن گرفتن حقوق دوره بیکاری خود مجدداً به سر کار برگردند. □

کارگران این کارخانه در سال گذشته

و بدنه‌ای اعتراضات طولانی خود برای افزایش دستمزد که با تصمیم تعطیل کارخانه و اخراج جمعی کارگران روبرو شده بود، به تلاش برای بازگشت به

ISSN 1101-3516

Tryck: HS Offset AB 1991

## کارگر امروز

نشریه انتزاع اسیونالیستی کارگری

WORKER TODAY

An Internationalist Worker's Paper

سر دبیر: رضا مقدم

حساب پانکی: هرام سروش  
5201-3306202

S.E. Banken

Stockholm, Sweden

Address: W.T.

Box 6278

102 34 Stockholm

Sweden

سوالات

دیگر کشورها: یکاله ۱۲۰ کرون سوئد - ششماهه ۲۰ کرون سوئد - ششماهه ۱۰۰ کرون سوئد - ششماهه ۱۰۰ کرون سوئد - بها برای موسسات دو برابر قیمت‌های فوق است

(دام نهادنها با محاسبه مزینه بسته است)

فرم آبونمان

مالی نشریه کارگر امروز را مشترک شو. یکاله شش ماهه

لطفاً نشریه و صورت حساب را به آدرس زیر برای ارسال کنید:

Mr/Ms/Institution

Address:

Postcode

City

Country

W.T.

P.O.Box 241412

L.A., CA 90024

USA

کارگر امروز

توجه! مشترکین نشریه در آمریکا و کانادا جهت

دریافت کارگر امروز با آدرس مقابل تناش بگردند

ایرانیانی که پس از دوره اخذ

## ادعای دروغین اختصاص ارز برای بن کارگری

اوخر تیر ماه در پاسخ به این سوال که ماجراهی اختصاص ارز برای بن کارگری از چه قرار بوده است، گفت: آقای کمالی در حال انجام مذاکراتی با سایر وزرا هستند که مسئله تخصیص دویست میلیون دلار ارز بهت تامین بن کارگری حل شود. این رقم که قرار بود به امر مذکور اختصاص داده شود، در ارقام ارزی که هر ساله در قانون برنامه به تعویض می رسد نبوده‌اند و ما باید به یک نحوی این مبلغ را تبیه کنیم... همچنان مجمل آشکارترین عواملی کمالی در حال انجام مذاکراتی با سایر وزرا هستند که مسئله تخصیص دویست میلیون دلار ارز بهت تامین بن کارگری حل شود. این رقم که از مدت‌ها پیش اعلام شده بود که برای سال جاری مبلغ ۲۰۰ میلیون دلار ارز برای خرد کالاهای بن کارگری اختصاص داده شده است، و طی چند ماه داغال سنگ که تولید می شود، در اندکستان دو کارگر کشته می شوند و در ایران یکصد نفر در معادن زیرزمینی جان خود را از دست می دهند. وی همچنین به فقدان امارهای دقیق از میزان تلفات عدم ایمنی کار اشاره کرد و نوشت: این مبلغ از دلایل ناشایستگی در میان این موارد ایجاد شد و می تواند کارگران را مهارتمند و عوامل شوراهای اسلامی و غیره حول "این مبلغ ارز" روضه خواندند و وعده و عید نثار کارگران کردند. اما دست آخر که اعترافات کارگران نسبت به بوج بودن این دستکم پرای پار دوم است که بعد از ماهها که روزنامه‌ها با تیترهای درشت خبر اختصاص ارز به بن کارگری را اعلام می کنند، حضرات به خاطر مبارک می آورند که این مبلغ اعتراف می‌نمایند که این مبلغ ایجاد شده است.

امروز

اینکه اشاره می کنید شعار ۲۵ ساعت کار به علت نداشتن حق اعتضاب و تشکل جدی نیست همان دیدن یک روی سکه است. لطفاً به این مسئله توجه کنید که پس از انقلاب ۵۷ طی یک دهه رژیم اسلامی حق اعتضاب و حق تشکل را رسماً نمی پذیرفت اما هزاران اعتضاب و تجمع طی این دوره بوجود آمد و هم اکنون اعتضاب بالايشكاههای ایران علی رغم محروم بودن آنها از حق اعتضاب و تشکل به پیروزی رسید. همه در جنبش کارگری می دانند که کارگران ایران حق اعتضاب و تشکل ندارند اما مبارزه برای گرفتن این ۲ خواسته ادامه دارد و در کنار آن خواست ۳۵ ساعت کار هم جنبش سراسری کارگری را قویتر می کند و اصولاً این توقع منطقی را در میان کارگران ایران بوجود می آورد که مثل کارگر پیشرفتی اروپایی باید کمتر استثمار شود. منظور ایشت متحمل رفرمای اقتصادی به سرمایه داری تا اندام کامل آن و ایجاد سوسیالیسم کارگری باید افق و هدف هر کارگر پیشو و رادیکال باشد، و گرنه اگر انتظار داشته باشید نیروهای سیاسی از بحران در می آیند و به جنبش کارگری ما کمک می کنند آب در هاون کوبیدن است. کارگران فقط به نیروی خودشان باید فکر و عمل کنند. نیروی ما ظیم است و موانع و مشکلات فراوان. کار خردمندانه ما رهبران کارگران فعلاً در تعیید ایشت که برای جمع آوری قدرت و نیرو تلاش کنیم. رشد مبارزه طبقاتی کارگران را درک کنیم و تحلیل واقعی و عینی از جنبش کارگری خودمان ارائه دهیم. علی رغم اتحادیه و شوراهای قاتوئی، راطه پنهانی حافظ کارگران پیشو و تبادل نظر آنان در واحدهای اقتصادی، رشد و تکامل مجمع عمومی کارگری و سرانجام داشتن یک حزب کمونیستی و کارگری بعنوان حزب مستقل کارگری مسلماً مدت زمان طولانی برای رسیدن به حکومت و قدرت کارگری را کوتاه می کند

نماينده سابق کارکنان پالايشگاه آبادان  
سامي ۱۲ آوت ۱۹۹۱ - آمريكا

اول قوا را جمع می کند و بعد مطالبه را انتخاب می کند. از همینجا سی توان جنین نتیجه گرفت که اگر توازن قوای کنوفی به نفع عملی شدن مطالبه ۳۵ ساعت کار نیست، پس شروع کنیم با کار خود توازن را به تغییر دهیم. برای خود کارگر چون در این جریان دخیل است و سرنوشت رقم می خورد غیر از این راهی نیست.

اما بحث توازن قوا عموماً به گونه‌ای دیگر طرح می شود. اول اینکه گویا یک ناظر خارجی آنرا طرح می کند که در جایی کمین کرده و میدان نبرد لگاه می کند تا لحظه‌ای که دید طرف دخواهش در موضع برتر قرار گرفته، چیزی را برت کند تا او بردارد. دوم اینکه بیانگر تکرشی است که گویا می خواهد ابتدا از پیروزی خود اطمینان حاصل کند بعد دست به عمل بپردازد. این نکرش بیشتر پیژوه عملیات نظامیست تا مبارزه کارگر، نه به این دلیل که کارگر در کارش محاسبه ندارد، بلکه به این دلیل که کارش نظامی نیست. عملیات نظامی را می توان انجام داد یا نداد. اما قضیه برای کارگر طور دیگریست. پس از جوړه‌ای تلاش و گیر شدن مطالبه‌ای، زمان اتخاذ همراهین تاکتیک برای اعتراض عملی فرا رسید. توده کارگر پواسطه محاسبه شود از توازن قوای موجود، امری که فقط می تواند در همان محیط کار انجام پذیرد، تاکتیک مناسب را از میان صلح آموزترین تاکتیکها گرفته تا ادیکالترین آنها اتخاذ می کند.

همه‌ترین عامل در اتخاذ تاکتیک ها یعنی است که هر اعتراض عملی بتواند بهای برای حرکت‌های بعدی باشد و تحداد توده کارگران را عمق و وسعت خشد.

سوم اینکه "فراخوان" می دهد تا پقیه در صفحه ۶

بیدا نسبت به مبارزه طبقاتی بیاعتنای بود و خیلی هم فعالانه برای رسیدن به دمکراسی و رفرم اقتصادی تحت قیاده دولتی سبک شوروی و چین لاش و مبارزه می کرد.

رفیق عزیز گره زدن مبارزه چنبش پارکری برای مطالبه ضروری و حیاتی ۳ ساعت کار در هفته به "سطح تکنولوژی در واحدهای مختلف" استدلال نشتابه است. چرا که اولاً مسئله سائل مدرن تولید و تکنولوژی مسئله از کارگران نیست و کارگران در نظام سرمایه داری هیچ احساس مالکیتی نسبت به وسائل تولید ندارند و اساساً هیچ معنی از این روند تولید اقتصادی می برند. اما سرمایه داران برعکس اثر قانون رقابت آزاد و افزایش بود ناچاراً وسائل تولید مدرن را اراد کارخانه ایشان می کنند که تازه نفوذت چیزی که نصیب کارگران زدیگیر می شود، اخراجهای وسیع و بی رویه، افزایش شدت و سرعت از این جلوگیری از تثبیت ۲۵ ساعت کار در هفته، و کلا قرار گرفتن کارگران در موضع تدافعی است.

ثانیاً در هیچ کجای دنیا سطح تکنولوژی در یک کشور معین یکسان نیست تا به نظر شما به عنوان یا به مادی شعار ۳۵ ساعت کار پذیرفته بود و بخش صنعت از بخش کشاورزی خدمات مدرنتر و پیشرفته است. گر بپذیریم که فرض شما درست است چرا در کشور پیشرفته و دارای تکنولوژی مدرن کره جنوبی ما بجای شعار ۳۵ ساعت کار در هفته شاهد ۴ ساعت کار هفتگی هستیم که نمونه نده آن انتساب هزاران کارگر موتور مازی هیوندا در آوریل ۹۰ می باشد.

طرح یک شعار سراسری و طبقاتی نظیر ۲۵ ساعت کار بستگی مهمی به جویی و سایه مبارزاتی، اعتمادیاتی، میمهو کار رهبران عملی بین توده های سیمی کارگری، سازماندهی توده ای و اقتصادی کارگران، تشکل سراسری و اقتصادی می باشد - حزبی و کلا توازن قوای بی مقاومت موجود دارد. همیشه مبارزه از کارگران در صنایع پیشرفتی یک جامعه عین نظیر ایران الگو و نمونه برای از کارگران سایر بخش های اقتصادی کشور است. حال با توجه به نقش سازنده صنایع نفت ایران در روند مبارزه بی مقاومتی، اصولاً به یک معنا می شود

۸۵ ساعت در هفته کار کند و  
۳۵ ساعت کار پاری از دوش او کم  
می کند. این استدلال نادرست  
است. دو یا چند مشغله شدن در  
برایط فعلی ناشی از فرسنگها عقب  
آنند سطح دستمزد از سطح تورم  
است و راه آنهم رفع این عقب  
نادگی است. به همین علت است  
۴ مبارزه‌های جدی برای افزایش  
دستمزد و رساندن آن به سطح قدرم  
ماله است در چریان است. البته  
رار هم نیست که با مبارزه برای  
نهش ساعت کار، مبارزه برای  
افزایش دستمزد تعطیل شود. بعلاوه  
پیشوای در هر یک از این عرصه‌ها به  
عنایت بهبود یافتن شرایط برای پیشوای  
عرضه دیگر است.

بنابراین اینها نمی توانند دلیلی  
رای عملی تبودن مطالبه ۳۵ ساعت کار  
شوند. اما ظاهرا دلیل اصلی توازن  
و است که امکان عملی شدن این  
مطالبه را نمی دهد. ولی خود توازن  
نوا امر مرموزی نیست. طبقات  
رگهای در هر لحظه‌ای از حیاتشان به  
نزار و یک شکل می کوشند زورشان  
هر چریف پجرید و به هر اندازه‌ای که  
شده مطالباتش را پکیرند. شکستها  
پیروزیهای کوچک و بزرگ را تجربه  
می کنند، در پرخی جبهه‌ها دست  
از ازند و در پرخی دیگر مغلوبند. غیر  
از مقاطع اقلاب، در هیچیک از  
خطای این روند، نمی توان بدقت  
تفتت که شرایط برای فلان مطالبه آماده  
است یا نه و اساسا یک مساله  
مطالباتی مربوط به مبارزه طبقاتی را  
می توان ابتدا به ساکن به اینگونه  
ترجع کرد. در واقع طبقات برای پرهم  
دن توازن موجود به نفع خودشان  
انتما بدبندی جمع‌آوری قوا و تقویت  
نفع خود هستند. این حرکت در  
ین طبقه کارگر از ابتدا تا انتها جول  
مطالباتش شکل می گیرد. نه اینکه

مهمایی که به قصد درج در این ستون ارسال  
شود پایید:

- کوتاه باشد

- تایپ شده یا کامپل خوانا باشد

- چنانچه دوسته مایل به درج نام خود نیست،  
بریغ شود تا امضاء محفوظ بمالد

کارگر امروز در انتقاد و تلقیص نامعا آزاد است

مهمایی که به قصد درج در این ستون ارسال شوئد پاید:

تایپ شده یا کاملاً خوانا باشند  
چنانچه نویسنده مایل به درج نام خود نیست،

کارگر امروز در انتخاب و تليمیص نامه‌ها آزاد است

درباره مباحث

۳ ساعت کار در هفته در ایران

جنیش کارگری به نیروهای چپ سابق می پردازد بجز مطرح کردن اینکه "قدرتگرایی" و "اراده گرانی" بر اندیشه و عمل این نیروها حاکم بوده است نکته جدیدی مطرح نمی سازد. اندیشه و مبارزه چپ ناسیونالیست در تمام سالهای پس از موضع کارگری مبارزه طبقاتی از تداشت و در واقع بین چپ سنتی و جنبش کارگری دو نوع اندیشه و عمل جدا از هم حاکم بود. اگر چپ سابق نسبت به ماهیت رژیم اسلامی توهمند داشت، جنبش کارگری بویزه نماینده کارگران را در شورای انقلاب مطرح می کرد، اگر قطع منافع امریکالیسم و واستگی تمام ماهیت و فلسفه وجودی این چپ روش فکری را تشکیل می داد، جنبش کارگری علیه بیکاری، علیه فشار اقتصادی، تقویت جنبش شورائی، افزایش دستمزد و جلوگیری از اخراج وسیع کارگران مبارزه می کرد. برای چپ ناسیونالیست اقتصاد مملکت و رشد آن بطور کلی مهم است، اینکه ایران هم زاپن دوم آسیا بشود خواسته اساسی این جنبش روشنفکری - دانشجویی بوده است. طبیعی است که این چپ در روند مبارزه طبقاتی با طرح "رشد نیروهای مولده و سطح تکنولوژی" مانع از مبارزه مستقل و طبقاتی کارگران برای نفع نظام سرمایه داری و ایجاد سوسیالیسم کارگری بوده است. این چپ پورژوا که برای استفاده از جنبش کارگری از سوسیالیسم و مارکسیسم نام می پرد

سردیبیر کارگر امروز! مقاله نفتگر تبع  
خسروشاهی در باره غیر  
شمار ۳۵ ساعت کار  
کارگران ایران حاوی نکا  
عقب مانده و انعکا  
اسیونال چهای خلقی در  
یران است و کارگران  
پیشوای احساس مسئول  
نظرات را نقد کنند  
درست و پیشوای را د  
کارگر قرار دهنده.  
پایه و ریشه نکته ای  
حمله کوتاه نفته است  
شمار و شعارهای ن  
نمی توان برای کل کارگران  
کرد چرا که سطح  
اراحمهای مختلف تولیدی  
است. این مسئله ک  
قواسته معقول کارگری به  
مولده و سطح تکنولوژی د  
نه طی یک ده سیاس  
پیروهای سیاسی چیز  
تأثیرات مغربی بر روی ا  
رادیکال و سوسیالیست  
نتیجتاً رهبران عملی کار  
طرح خواستهای طبقاتی و  
پیشوای پایگیر و هم  
اهمام رژیم اسلامی  
می ساخت و در ناماد  
می داد. این نکته نشا  
بکی از رهبران صنعت نف  
راقعی چیز سنتی ایران  
ست و آنجا که پرس  
نغلاب ۵۷ و طی یکدو

زنده باد ۳۵ ساعت کار  
شعار جهانی کارگران

سربیور کارگر امروز! تا کنون پنج مقاله حول تجزیه و تحلیل "مطلوبه ایران" ۳۵ ساعت کار در بین کارگران ایران در نشریه کارگر امروز درج شده است. ملاحظات من بر میبایست فوق در دو عرصه است: ۱- ۳۵ ساعت کار، مطلوبیت و جنبه عملی آن. ۲- مطالبه ۳۵ ساعت کار و زیر ساخت اقتصادی. ۱- ۳۵ ساعت کار: مطلوبیت و جنبه عملی.

یکی از مسائل مورد بحث در مقالات عملی بودن یا نبودن مطالبه ۳۵ ساعت کار در شرایط فعلی ایران است. ظاهرا از ارزیابی های متفاوت از وازن قوای کفوفی ناشی می شود. مقدمتا باید دید که منظور از عملی بودن یا نبودن این مطالبه در شرایط فعلی چیست. آیا توقع داریم که این مطالبه به محض طرح شدنش فرآیند شدne و به موضوع مبارزه روز تبدیل و کرسی نشانده شود؟ ظاهرا کسی ینگونه فکر نمی کند. چرا که همه ی دانند در شرایط کنونی ایران هیچ مطالبه ای از چنین خصلتی پرخوردار نیست. حتی اگر مثلا به جای ۳۵ ساعت بتویم  $43/5$ ، بازهم چنین نتفاقی نخواهد افتاد. ۳۵ ساعت کار تازه دارد خود را بین کارگران ایران طرح می کند. در واقع هر کاری که تاکنون برای چهل ساعت کردیم، حال برای ۳۵ ساعت کنیم و دست هر کارگری را هم که رای چهل ساعت تلاش می کند ی فشاریم.

آیا منظور از عملی نبودن این مطالبه این است که بورژوازی تن نخواهد داد؟ این را هر کارگری می داند که بورژوازی به هیچ چیز تن نخواهد داد تا این دومنی باشد. شاید گفته شود که به یک معنای کلی ظرفیت جامعه ایران امکان ۳۵ ساعت کار را نی دهد و در این صورت نیازهای جامعه برآورده نمی شود. اگر به بورژوازی نگاه کنیم این دلیل کاملا درست است، چرا که این مطالبه می کوشد تا به نیاز بی انتها بورژوازی به سود پاسخ بی انتها فدهد. اما اگر به توهه کارگران نگاه کنیم مبارزه برای کاهش ساعت کار و در این مقطع مطالبه ۳۵ ساعت کار تلاشی است برای پاسخ گفتن به ابتدایی ترین نیازهای انسانی کارگر، تلاش برای کاهش بیکاری، تلاش هر چند اندک برای محافظت از جسم و روح کارگر، ایجاد کردن جهت رسیدن به روابط عاطفی، تلاش برای جلوگیری از خانه نشین کردن زنان و ... می کوییم تلاشی هر چند اندک، چرا که ۳۵ ساعت کار هم برایمان ابدی نیست. تازه باید به هر کس هم که نگران بالا و پایین شدن ظرفیت تولیدی جامعه به معنای کلی آن است، گفته شود که خودش مشغول کار شده و مفت خورها را هم به کار بکشد. استدلال دیگری که در تقابل با مطالبه ۳۵ ساعت کار طرح می شود اینست که، اگرچه طبق قانون کار جدید ساعت کار  $44$  ساعت در هفته است، اما عملکارگر مجبور است ۷۰

## اعتصاب معدنچیان در یورکشاو

کارگران هستند دست به اعتصاب زندگ و خواستار حمایت فعال دیگر معدنچیان شدند. تاکنون اتحادیه سراسری کارگران معدن در چندین منطقه پیشنهاد اعتصاب را به رای کارگران گذاشته است. اداره "ذغال سنگ بریتانیا" تهدید کرده است که اعتصاب شغل کارگران را به خطر اندازد.

کارگران معدن "فریلکی" در سال ۱۹۸۷ در اعتراض به اعتصاب موردنظر مدیریت دست به اعتصاب زندگ و در سال گذشته علیه اخراجها دست آغاز کار کشیدند.

به پیش بینی مقامات اتحادیه کارگران معدن، آرای کارگران به نفع اعتصاب خواهد بود. کارگران معدن "بنتلی" در اعتراض به اخراج کارگر مزبور بللاصمه دست به یک اعتصاب "ذغال سنگ بریتانیا" از مبارزتین ساعته زندگ.



صحنه‌ای از تظاهرات کارگران اعتصابی در ترکیه

## تحصیل ۵ ساعته کارگران کرایسلر کانادا

در پائیز گذشته پیرامون تضمین شغلی مذکراتی با مدیریت این کارخانه صورت گرفت اما در ماه مارس گذشته اعلام شد که کارخانه بفروش خواهد رسید.

این گزارش حاکی است، تفحص کارگران پس از ۵ ساعت و زمانیکه مقامات بالای کمپانی تضمین کردند که کرایسلر مسئله امنیت شغلی کارگران را روشن خواهد کرد، به پایان رسید. مدیریت همچنین پذیرفت که تا تعیین می کرد دست آغاز کار کشیدند.

## ایتالیا، بن بست مذاکرات اتحادیه ها با کارفرماها

اروپا پیوست دولت می کوشد تا هزینه تولید در ایتالیا را کم کند و کارفرماها در بی کاهش هزینه بیمهای اجتماعی کارگران هستند. در مذکراتی که در اواسط ماه زوئن سال جاری آغاز شد و در ماه سپتامبر نیز ادامه می یابد نایندگان کارگران و اتحادیه ها بر مسئله افزایش دستمزد و بیمهای پاشواری می کنند.

## اعتصاب ۲۱ هزار معدنچی بلغارستان

### برای افزایش دستمزد

مرکز خبری کارگر امروز: رهبران معدنچیان در پیش از یک سوم معدن یورکشاو، که مهمترین معدن بریتانیا در آن واقع است، اعلام کردند که در اختلاف به اخراج یک کارگر معدن دست به اعتصاب است که اعتصاب شغل کارگران را به خواهند زد.

قرار است که کارگران ۲۴ معدن در مورد اعتصاب رای بدند. موقوفیت کارگران، معدنچیان را وارد بزرگترین اعتصاب معدنچیان از سال ۱۹۸۵ - ۱۹۹۱ خواهد کرد. تهدید به اعتصاب پس از اخراج یک معدنچی در معدن "فریلکی" که حین کار خواش بود صوت گرفت. بللاصمه پس از اخراج کارگر مزبور ۸۰۰ نفر از معدنچیان را فارغ التحصیلان داشتند.

مرکز خبری کارگر امروز: روز ۱۴ اوت، ۲۱ هزار کارگر معدن بدهد. ما خواهان افزایش دستمزد و بیمهای شرایط کار بمدت ۹ روز مسئله ایشت که معدن "روی" در این منطقه پسته نشوند.

بیکاری در بلغارستان هر روز افزایش معدنچیان ۱۵۰ هزار پیشک، پرستار و می یابد. در اواسط ماه اوت ۳۰۲ هزار نفر بعنوان بیکار ثبت شدند. به گفته متابع دولتی قا آخر سال ۱۹۹۱، پیش از ۵۰۰ میلیونی این کشور نیروی کار ۴/۵ میلیونی کارگران خواهند بیکار خواهند شد. هم اکنون برای هر شغل در بلغارستان ۱۳ نفر صوفیه در عمق ۷۰۰ متری زمین دست به اعتصاب غذا وجود دارد و پیش از ۱۰ درصد بیکاران یکی از معدنچیان اعتصابی به شرکت می دهند.

## خبرگزاری کوکان در معلم

پرو، هرگ کوکان در معلم اجداد ۵۰۰ کوکان که پیش از بزرگ در معدن طلا در کشور برو کار می کردند کشف شد. این کوکان که بعلت ابتلا به یک بیماری سرسی مرده اند در یک حراج به کسی که بیشترین قیمت را پیشنهاد کرده بود فروخته شده بودند. به گزارش رادیو بی بی سی این کوکان مجبور به کار در معدن هستند و اگر اقدام به فرار کنند کشته خواهند شد.

### زنیز، اعتصاب عمومی

در اواسط ماه زوئیه، کارگران زنیز علیه دولت و رئیس جمهور این کشور، به مدت دو روز دست به اعتصاب عمومی زدند. اعتصاب عمومی کارگران برای مهمترین منبع درآمد کشور یعنی صادرات مواد معدنی تهدید بزرگی بود.

### بریتانیا، سیاست واحد اتحادیه ها

بررس دستمزد روز ۱۹ اوت رهبران اتحادیه های کارگران ترانسپورت، شهرداری، بخش مهندسی، و دولتی در بریتانیا طی یک گردهمایی توافق کردند تا حول یک سیاست واحد برای دستمزد متعدد شوند. این اتحادیه ها خواهان یک حداقل دستمزد سراسری کارگران در کشور هستند.

### بریتانیا، اخراج به جرم فعلیت اتحادیه ها

علیغم رای دادگاه، بندر "تیپری" حاضر نشد تا ۱۹ کارگر این بندر را در سال ۱۹۸۹ بدلیل فعالیت اتحادیه های اخراج شده بودند، مجدد استفاده کردند. بحث و تضمیم گیری در مورد پرونده این کارگران ۱۶۸ روز بطول انجامید که طلاقی تین دادگاه صنعتی در تاریخ حقوقی بریتانیا محسوب می شود.

### دو مینیکن، اعتصاب عمومی

در نیمه دوم ماه زوئیه، کارگران دومینیکن پیش از ۱۰۰ درصد افزایش دستمزد و همچنین استخدام مجدد ۳ هزار کارگر اخراج شده بودند، دولتی برق بمدت دو روز دست به اعتصاب عمومی زدند. این اعتصاب همچنین علیه امضا قرارداد میان صندوق بین المللی بول و رئیس جمهور این کشور نیز بود که عاقبیت برای بیکار سازهای وسیع است.

### آلمان، افزایش بیکاری

تعداد بیکاران در غرب و شرق آلمان در ماه زوئیه بشدت افزایش یافت و در غرب آلمان که در ماه زوئن ۱/۵۹ میلیون نفر بود در غرب آلمان است. در شرق آلمان نیز کارگر ۱/۶۹ درصد از نیروی کار در غرب در ماه زوئیه به ۹/۵ درصد که در ماه زوئیه به ۱۲/۱ درصد بود در ماه زوئیه به ۱۲/۱ درصد رسید.

### استرالیا، افزایش بیکاری

نخ بیکاری در استرالیا که در ماه زوئن ۹/۳ درصد بود در زوئیه به ۹/۸ درصد افزایش یافت. پیش بینی می شود که تا آخر سال میلادی جاری بیکاری در استرالیا به ۱۰/۷۵ درصد برسد.

## کارگران افریقای جنوبی علیه آپارتاید

مرکز خبری کارگر امروز: رهبر اتحادیه در

"ماسویت" این کمپانی کارهای تخصصی را به اقلیت کارگر سفیدپوست

و اگذار می کند و کارگران سیاهپوست

جزء کارگران کم درآمد هستند. به

گفته "کوبهکا" به کارگران بخش تولید

معادل یک دلار در ساعت پرداخت

می شود. کارگران "ماسویت" آخر

هفته و تعطیلات بدون دریافت حق

اضافه کاری کار می کنند. کارخانه

زونهای کارگران را کم می کند.

کارخانه ۳۰ زوئیه مذاکرات اتحادیه

با اتحادیه های کارگران افریقای جنوبی

آغاز کرده اند و از اتحادیه های

مالیات و دستمزد کارگران بخش

خدمات بی نتیجه ماند.

به گزارش تایمز مالی، این مذاکرات

بمنظور کاهش هزینه های کار و مبارزه

با تورم صورت گرفت. از سال

کذشته که لیبر ایتالیا به سیستم پولی

کارگران تایمز مالی این مذاکرات

می کند.

مرکز خبری کارگر امروز: کارگران تولید

کاغذ در آمریکا ارتبا ایشان رسمی شان

با اتحادیه های کارگران افریقای جنوبی

آغاز کرده اند و از اتحادیه های

مالیات و دستمزد کارگران بخش

خدمات بی نتیجه ماند.

کارگری آفریقا و "کنگره ملی آفریقا"

در مورد ایجاد فشار اقتصادی برای

مبارزه با سیستم آپارتاید پشتیبانی

کنند.

کارگران تایمز مالی این مذاکرات

می کند.

مرکز خبری کارگر امروز: کارگران

تولید

کاغذ در آمریکا ارتبا ایشان رسمی شان

با اتحادیه های کارگران افریقای جنوبی

آغاز کرده اند و از اتحادیه های

مالیات و دستمزد کارگران بخش

خدمات بی نتیجه ماند.

کارگری آفریقا و "کنگره ملی آفریقا"

در مورد ایجاد فشار اقتصادی برای

مبارزه با سیستم آپارتاید پشتیبانی

کنند.

کارگران تایمز مالی این مذاکرات

می کند.

مرکز خبری کارگر امروز: کارگران

تولید

کاغذ در آمریکا ارتبا ایشان رسمی شان

با اتحادیه های کارگران افریقای جنوبی

آغاز کرده اند و از اتحادیه های

مالیات و دستمزد کارگران بخش

خدمات بی نتیجه ماند.

کارگری آفریقا و "کنگره ملی آفریقا"

در مورد ایجاد فشار اقتصادی برای

مبارزه با سیستم آپارتاید پشتیبانی

کنند.

کارگران تایمز مالی این مذاکرات

می کند.

مرکز خبری کارگر امروز: کارگران

تولید

کاغذ در آمریکا ارتبا ایشان رسمی شان

با اتحادیه های کارگران افریقای جنوبی

آغاز کرده اند و از اتحادیه های

مالیات و دستمزد کارگران بخش

خدمات بی نتیجه ماند.

کارگری آفریقا و "کنگره ملی آفریقا"

در مورد ایجاد فشار اقتصادی برای

مبارزه با سیستم آپارتاید پشتیبانی

کنند.

کارگران تایمز مالی این مذاکرات

می کند.

مرکز خبری کارگر امروز: کارگران

تولید

کاغذ در آمریکا ارتبا ایشان رسمی شان

با اتحادیه های کارگران افریقای جنوبی

آغاز کرده اند و از اتحادیه های

مالیات و دستمزد کارگران بخش

خدمات ب

دَرْجَاتِ الْمُرْسَلِينَ

بقیه از صفحه اول

اعتصاب مذکوره بین اتحادیه کارفرماها همچنان ادامه دارد. در ۲۷ اوت وزیر کار کافادا اعلام کرد تا زمانی که این مذکورات کاملاً شکست نغورده دولت نمی تواند با تقویب یک قانون در پارلمان کارگران را مجبور سازد که بسر کار بر گردند.

از سوی دیگر در ۲۹ اوت اتحادیه کارگران خدمات اجتماعی کافادا که از ۱۶۵ هزار عضو دارد اعلام کرد که از شش شاهکار همین روز دست به اعتصاب خواهد زد. و همین این اتحادیه در یک مصاحبه با رسانه های کافادا ظهور داشت که ما خواهان اعتصاب پیسیم. اما دولت با مخالفت با



کارگران پست کانادا اعتراض را تدارک می بینند

خواستهای کارگران ما را تاکثیر از این کار می‌کند. وی افزود ما با کارگران پست به جنگ دولت مرکزی می‌رویم. در ۳۰ اوت رئیس جمهور کانادا اعلام کرد که دولت برای پایان دادن به اعتراض وارد عمل خواهد شد و متعاقب آن دولت پیکت کارگران در شهرهای مونترال و تورنتو را غیر قانونی خواند. بنا به آخرین گزارش اعتراض محققان ادامه دارد □

وسيعی دست زده‌اند. از جمله دادگاه ایالتی تورنتو با تصویب یک قانون تعیاد کارگران شرکت کننده در پیکت را به حداقل چهار نفر محدود ساختند و اعتضاب شکنان را تحت محافظت پلیس از خطوط پیکت عبور می‌دهند. در تورنتو کارفرما اعتضاب شکنان را با هلیکوپتر بسر کار می‌برند.

این گزارش حاکی است، در کتاب

هم تابع زیر بناست، هر وقت زیر بنا  
آماده شد خودش ما را خبر میکند!  
انقلاب شد گفتیم سوراهای کارگری،  
گفتند که زیر بنا می گوید من در  
مرحله "انقلاب دمکراتیک" هستم دست  
لکه دارید. تا اینکه به خارج آمدیم  
و "مرحله آماده" زیر بنا را از  
تزدیک دیدیم. قساوتی به مالند  
مرحله نا آماده اش".

۳ - طبقه کارگر ایران در چه  
مرحله از رشد قرار دارد. تولد -  
جوانی یا بلوغ؟ معلوم نیست چرا  
اینکه سئوالات و مرحله پندی ها در  
موردن طبقه سرمایه دار طرح نمی شود.  
متلا جرا کسی نمی گوید طبقه  
سرمایه دار در ایران در مرحله تولد یا  
جوانی است، پس اجازه ندهیم به بلوغ  
پرسد؟ یا جرا کسی نمی گوید سرمایه  
در مرحله بلوغ است و کاملاً بین المللی  
شده، پس کارگران هم باید بصورت  
بین المللی، و یکدست شرایط فروشن  
کارشان را در مقابل سرمایه قرار  
دهند؟ سئوال فوق "واقعی ترین" بخش  
نظرات آقای "فتکر - المان" است.  
چرا که به طرز تکان دهنده ای یک  
روش یکسان نیروی کار را بینند.

اما تز "تقدیم نیروهای، ... را  
الهابست که به ابزاری برای کلاد  
ذاشتن بر سر کارگر تبدیل کرده‌اند.  
این تز حکومت کارگران روسیه را  
خاک و خون کشاندند، با این تز  
د بزرگی به اندازه سر یک میلیارد  
ر ساختند و سر کارگران چینی  
داشتند. با این تز به مدت پنجاه  
سال به هر کارگر ایرانی که خواست  
ای گوشه‌ای از حقوق مبارزه کند  
تبتند این مبارزه تو درست نیست،  
احبکارت ملی و خودی است و تازه  
راه را کم کردند ای باید بروی از  
حق روزتا به شهر بیایی. با این تز  
مقابل کارگر اعتصابی کورهای  
کان و کارخانه شاهو سندج قرار  
فتشند و به ریشش خنده‌یدند و گفتند  
را چه به اعتصاب، تو که رعیتی.  
تیم مذهب بیداد می‌کند، موقعیت  
ن در دنگ است، کاری کنیم،  
ری بگوییم، گفتند ذه، مذهب و  
اعتصاب، ...

اعتصاب کارگران پست ...

## مبارزه کارگران نیویورک برای قرارداد دسته جمعی

علاوه بر این کارگران بخش خدمات همراه کارگران دیگر این شهر علیه کاهش ۸۷۵ میلیون دلار از پودجه خدمات توسط دولت نیز به مبارزه بروخاسته‌اند. این کاهش پودجه بیکاری ۵ هزار کارگر را بدبندی خواهد داشت.

کارگران بخش نگهداری از بیماران و سالمندان قانوناً جزء کارگران خدمات درمانی بحساب نمی‌ایند و حق اضافه کاری قانوناً شامل آنها نمی‌شود درصورتیکه کارگران اغلب روزانه ساعت کار می‌کنند.

این کارگران که اغلب در فقر زندگی می‌کنند ۹۶ درصد زن، ۹۰ درصد آفریقایی - آمریکایی و ۵۰ درصد خارجی هستند. بیش از ۵۰ درصد این کارگران تنها نان آور خانواده خود هستند. دستمزد متوسط کارگران این بخش در هر ساعت  $\frac{5}{9}$  دلار است که پس از یکسال کار به  $\frac{6}{20}$  دلار در ساعت می‌رسد. کارگران خواهان پرนามه بازنیستگی و افزایش یک دلار حق بازنیستگی هستند اما شهروداری پیشنهاد  $\frac{1}{5}$  درصد یعنی ۹ سنت در ساعت را داده است.

مرکز خبری کارگر امروز: روز ۱۸ زوئن، ۲۵۰ کارگر بخش خدمات خانگی به سالمدنان و بیماران نیویورک دست به اعتراض زدند و خواهان مذاکره برای قرارداد شدند. به گزارش نشریه "لیبرنتز" چاب آمریکا، این دو میهن اعتضاب کارگرانی بود که بیش از یکسال بدون قرارداد به کار مشغول بودند. اولین اعتضاب کارگران در روز ۱۷ آوریل صورت گرفت و بیش از ۱۰ هزار کارگر در این اعتضاب یکروزه شرکت کردند.

## افزایش سن بازنشستگی در ایتالیا

## کارگر امروز: بتالیا در تغییر سیستم کارگردانی

رسیسکی به صرور دارتران در دست میوپی است. گزارش تایمزمالی، نتایج مذاکرات بحث دو ماهه بر سر تغییر سیستم زنشستگی نشان می‌دهد که سن زنشستگی برای زنان و مردان به ۵۶ سال خواهد رسید و حقوق این دوره زیایش خواهد یافت. در حال حاضر نن بازنشستگی در این کشور برای زنان ۵۵ سال و برای مردان ۶۰ سال است. در حالیکه اتحادیه‌های کارگری ر مخالفت با تغییر سیستم زنشستگی دولت به یاد انتقاد فتادند، وزیر کار ایتالیا که خود از این تغییرات است گفت: این دولات ایتالیا را به جامعه اروپا و

## اعتراض کارگران علیه افزایش قیمت بنزین در ونزوئلا

سرکز خبری کارگر امروزه در اواسط ماه اوت، هزاران کارگر غش ترانسپورت در اعتراض به افزایش قیمت بنزین دست به اعتراض محدود زندن. گزارش رویتر، یکی از مقامات منتشر اسنون کارگران ترانسپورت اعلام کرد که در این اعتراض که روز ۱۲ ووت آغاز شد بیش از ۳۰۰ هزار کارگر شرکت کردند و رفت و آمد ری سیاری از شهرها کاملا راکد شد.

## بیکاری و سیع کارگران در کانادا

صنایع فلز از بین رفته است. در مترو تورنتو از زمان امضای قرارداد ۱۹۹۰ یعنی ۲۰۰۴ بیش از ۸ هزار کارگر شغلشان را از دست داده‌اند. بسیاری از کارگران در تولیدات مواد غذایی، وسائل خانه و صنایع اپاراسازی نیز بیکار شده‌اند.

مرکز خبری کارگر امروز: از زمان امضای قرارداد تجارت آزاد میان امریکا و کانادا ۲۶۷ هزار شغل در کانادا از بین رفته و به امریکا و مکزیکو منتقل شده است. یه گزارش روزنامه "تورنتو استار" چاپ کانادا، بیشترین مشغله در

۴ صفحه از یقین

## زنده باد ۳۵ ساعت کار

۳ - تاکید بر ضرورت کشف  
برخلاف رشد طبقه کارگر ایران، تولد،  
جنوانی یا بلوغ؟

۱ - "شاه عباسی بودن تکنولوژی  
میتوانست فرش در ایران": اگر کسی  
موس می کرد اثبات کند که فرش در  
ایران با پیشترین ابزار فنی تولید  
ی شود، اثبات شاه عباسی بودن آن  
را کسی که حوصله می کرد معنی  
داشت. ولی در رابطه با مطالبه ۲۵  
ساعت کار در ایران کسی چنین  
دعایی نکرده است. فرض را بر این  
که گذاریم که تکنولوژی فرش در ایران  
ناه عباسی است!؟ و بازهم فرض را  
بر این می گذاریم که بخش زیادی از  
رگران ایران در این رشته مشغول  
رسانند!؟ اما یک فرق بین  
لیبیاف دوران خود شاه عباس بوجود  
نمده است، آئم اینکه قالبیاف امروز  
رگر است. کارش را می فروشد و  
گردد خانه ارباب نیست. ظاهرا  
زاد است زندگیش را خود تنظیم  
نمده، اگر میل داشت قالی بافی را  
کار گذاشته کار دیگری انتخاب کند.  
سر مزدش چنانه بزند. صاحبکار  
رها در مقابل هر اعتراضی به او  
نمته "دوست نداری برو، یک دیگر  
می آورم" و... خوب، چرا  
اید شرایطی را فراهم کند که مجبور  
شدن کارش را که چه عرضه کنم،  
باشش را مفت ندهد. چرا نباید  
را هم جمع شوند و مطالبات مختلفی  
اگر قانون شدند ۳۵ ساعت کار را  
مقابل کارفرما قرار دهند؟ اگر  
ی با مشکل شدن و مطالبه دارشدن  
رگران قالبیاف ایرانی و به همین

## درباره

# منشور حقوق بیکاران

ممنوع کند. ولی مشکل است چنین چیزی را بتصویب رساند وقتی تمام رهبری "الا، او" مخالف است. اما در آلمان مثلاً ۲۵ ساعت مشکل نداشت و کارگران می‌روند که سال آینده آنرا پکرند. ولی در پرتغال طرح چنین خواستی زمینه نداشت و ما در عرض حقوق بیکاری را مطرح می‌کنیم. ما نمی‌توانیم با توجه به وضعیت کشورهای مختلف همدیگر را به خواست مشخصی مقید کنیم. ما علی‌الصول خواهان کاهش ساعت کار هستیم.

بیکاران همیشه برای مشکل شدن دچار مشکل بوده‌اند، الان وضع حقوق است؟

- یک خواست ما ایست که بیکاران در سطوح رهبری اتحادیه‌ها نماینده داشته باشند و نماینده‌شوند. در عین اینکه آنها باید پذیرند که ما مستقلان کار کنند و خودمان فعالیت‌های خودمان را سازمان دهم. یک مشکل در جنبش بیکاری ایست که کارگرانی که فعالتر و کارا ترند زدتر امکان پیدا کردن شغل دارند. بنابراین آنها به سر کار می‌روند و جنبش از فعالیون و رهبران ثابت محروم می‌شود. به این خاطر اتحادیه‌ها باید قبول کنند که یک نفر بطور ثابت در این رابطه با جنبش بیکاری فعالیت کند و مزدش را از اتحادیه پکرد. از طرف دیگر بیکاران هم باید به مبارزات شاغلین پاری برسانند در اعتراضات و پیکت‌های آنها شرکت کنند و از خواسته‌ایشان حمایت کنند.

برای بهبود شرایط کار ما به یکدیگر نیاز داریم. "لوتا" اضافه می‌کند که باید اتحادیه‌ها مرآتی برای بیکاران داشته باشند که بتوانند دورهم جمع شود و این در جلوگیری از رفت بیکاران به صفت اعتساب شکننا موثر است. دشوار است که جنبش بیکاران به تنهایی و بدون حمایت شاغلین راه به جایی پیدا. کلا وضعیت جنبش کارگری اعم از شاغل و بیکار را طور می‌پندید؟

- جنبش کارگری بطور کلی در کجا؟ در همه جا؟ و بعد هر دو می‌خندند و می‌گویند اینقدر کوچک است که نمی‌شود آنرا دیداً مشکل است که اختلافات و مذااعات کار و سرمایه و مبارزه طبقاتی را بوضوح دید. چرا که رهبران اتحادیه‌ها و نماینده‌گان پوروز‌ها در یک جای دور از چشم کارگران به توافق می‌رسند. آنها که کار می‌کنند کارهای نیستند و در عرض رهبران با ساخت و پاخت هاشان همه امور را در دست دارند. من نگران اینم که اگر جنبش کارگری (و از جنبش کارگری مشخصاً منتظرشان اتحادیه هاست) تاکتیک خود را عرض نکند در ده سال آینده کاملاً خلخل سلاح شود. متفق‌می‌شوند که باید اتحادیه‌ها به عرصه فعالیت‌های اجتماعی رو و پیاوند و نه فقط رو به اعضای خود که رو به کل جامعه کار کنند. باید کارهایشان به نفع کل جامعه باشد مثلاً برای بیکاران کارهایی بکنند. محیط اشتغال وجود بیاورند، در شهرداریها و دولتیها محل شرکت بکنند و در تصمیم کیمی‌های هر منطقه شرکت بکنند. به سائل محيط زیست صحبت کنند. به اتحادیه‌شنان نمی‌دهند رغبتی به اتحادیه‌شنان نمی‌دهند و توجه بکنند. به سائل محيط زیست توجه بکنند. به جای اینکه به سنتهای پوردازی. به جای اینکه به سنتهای کهنه بچسبند به نیازهای واقعی جامعه پاسخ بدهند.



کنت موگنسن و لوتا یوسن اعضای کمیته دانمارکی شبهه بیکاران اروبا

منشور بیکاران آمده جزو نیروی کار کشور مربوطه است و همان حقوقی را باید داشته باشد که سایرین.

مسئله من ایست که برای مثال آیا در آمریکا بیکار نیست؟ آیا در

آمریکای لاتین اینقدر بیکار نیست؟

وقتی آنها این منشور را بخواهند و ببینند خیلی اروپایی است و جای

ویژه‌ای مستقیماً برای همیستگی و همکاری بین المللی کارگران باز نگردد.

شاید کمی از آن فاصله احساس کنند.

- مشکل خیلی بزرگی است منشورهای درست کنند باشیم. اما در

دانمارک هست که پایین تر می‌روی درجه تنشیک.

در اتحادیه کمتر می‌شود. البته در

دانمارک بهتر از پرتغال می‌توانیم پیشروی داشته باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک می‌باشد که اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک اینها را باز نگردد.

درست کنند باشیم. اما در

دانمارک ا

مصاحبه با منصور حکمت

## پیامدهای وقایع شوروی

کارگر امروزی معنی عملی این روند همانی است که می‌گویند. انقلاب کارگری در هرجا که باشد فوراً با خطر دخالت مستقیم و تمام قوای نظامی بورژوازی جهانی روپرتو خواهد شد.

اما نباید در توانایی اینها در سرکوب عملی جنبش‌های رادیکال و کارگری و یا حتی در برقراری نظم میان دولتها بورژوازی اغراق شود. مورد عراق اتفاقاً محدودیت‌های اینها را نیز عیان کرد. کافی بود بجای یک کانون، یعنی خلیج، سه چهار دنیا همزمان در همین مقیاس شلوغ می‌شد، یا لفاقت پیشتری در بین موقوفین پیدا می‌شد، تا محدودیت‌های مشین سرکوب اینها آشکار شود.

\* ک. ۱: با توجه به این مسئله استراتژی انقلاب کارگری چه می‌شود؟

\* م. ۰: بنتظر من این وضعیت اولاً تاکیدی است بر استراتژی انقلاب کارگری در پیش‌کارکسیست. انتراپیوسیونالیسم باید از اظهار عواطف قلبی فراتر برود و به یک صفتی مادی سیاسی و مبارزاتی در مقیاس اثناهفده‌ی در چهارچوب اروپا افزایش صورت وجود یک بلوک کارگری قوی و

بی ابهام در آمریکا و فرانسه و انگلستان علیه حضور نظامی آمریکا در خلیج، جلوگیری از این قدرتمندی ممکن بود. چنین انتراپیوسیونالیسمی را برمبنای الدیشیعی تریدیوپولیوی و سوسیال دموکراتیک نهی شود ایجاد کرد چرا که هویت ملی دیگر جزء ایجادگر این گرایشات است و در

ایجادگر این گرایشات در دولتی آنها کاملاً برجسته است. ایجاد این صفت انتراپیوسیونالیستی کارکسیست است. اما، علاوه بر این، واقعیات سال گذشته نقش محوری کارگر اروپایی و آمریکایی را در استراتژی عمومی انقلاب کارگری تاکید می‌کند. بنتظر این اتفاقات کشوری این

نقض حقوق پسره، که صلح جهانی را به خطر می‌اندازد باید دست به مداخله نظامی بزند. حتی صحبت از تغییرات در منشور سازمان ملل در مقیاس فارس از جمله آمده است که "در صورت انتشار از دست زدن به

عملیات مشابهی در آینده درین تووزد". در این اجلاد مجنون این فکر قوت گرفته است که سازمان ملل پیش از اینهای اتفاقات باید در هر کجا که به تشخیص شورای امنیت وضعی پیش آید، از جمله بعلت

قدرها کارگری در این یا آن کشور تنها وقتی از نظر تاریخی کارساز و موثر است که واقعاً و عملقدرت یک کردان از یک صفت بین‌المللی راه کارگر اصلی آن کشورهای پیش‌رفته صفتی است، به نایابی پذیراد. بعنوان کمودیست ما موظفیم در حیات سوسیالیسم کارگری در این کشورها دخالت مستقیم بکنیم. قدرت عمل بیشتر ما در مقیاس یک کشور معین را بدید در عین حال این‌بار این دخالت مستقیم هم باشد. تمی شود کارگر فراسوی زیر دست از ازاز پارلمانی راست و چه بورژوازی افتاده باشد، سیاهی لشکر در رژه "دکتراسی" باشد، و کسی در ایران و مالزی و برو کمودیست را رستگار کند. در

این کلمه، فکر می‌کنم استراتژی انقلاب کارگری اساساً باید در متین جهانی نگریسته بشود و وظایف کشوری کمودیستها در پرتو آن استنتاج شود.

\* ک. ۲: بنتظر من حق خود در محدوده "کشور خوش" اگر اصلاً هرگز موضوعیت داشته امروز دیگر به عنین سهی شده است. قدرت پسیج نیروهایی مثل ما در یک کشور زدن از طرحای توافق شده قدرتاً کل این دخالتگری متوجه هر نوع خارج زدن از طرحای توافق شده قدرتاً کارگری در مورد آرایش سیاسی و اقتصادی دنیا است و در این میان با حرکتی رادیکال اجتماعی و بودجه مهیج‌گاری به شدیدترین وجه مقابله می‌کنند. اما واقعیت اینست که با حذف دو قطب غرب و شرق که خواه ناخواه در مناطق خاصی در جهان نوعی فوج برای ابراز وجود کمودیست کارگری در سوسیالیست فرامی کرد از یکسو و باشند که دهه نو و دنیای پس از

آنها در هجوم به هر انقلاب کارگری در جهان نیست؟

\* م. ۰: قصور نمی‌کنم در محاسبات اینها انقلابات کارگری لااقل در آینده در قابل پیش بینی فاکتور اصلی بوده است. کل این دخالتگری متوجه هر نوع خارج زدن از طرحای توافق شده قدرتاً کارگری در مورد آرایش سیاسی و اقتصادی دنیا است و در این میان باشند که دهه نو و دنیای پس از

آنها در هجوم به هر انقلاب کارگری در جهان نیست؟

راهی به پیش نمی‌برد.

\* ک. ۱: بنتظر می‌آید تا پست انسال دوره سختی باشد. این‌طور نیست؟

\* آ. ک: اتحادیه ما چاره‌ای جز اعمال حق خود برای کسب حق انتساب ندارد. به احتمال خیلی قوی اتحادیه "اثالف پیش کارگری" که مانند ما زیر حمله دولت است، نیز برای حق انتساب به میدان خواهد آمد. دولت محافظه‌کار از هم اکنون اعلام کرده است که با تصویب یک لایحه، کارگران را بر سر کار برمی‌گردانند. در حقیقت دولت از الان می‌کوشد که از شروع انتساب جلوگیری بعمل آورد و آنرا غیر قانونی اعلام کند.

قطبهای دیگر صنعتی تضعیف می‌کنند. ممکن نیست، مشروط بر اینکه سرمایه از نظر اقتصادی آمریکا طرفت و موضع استفاده از بازارهای شوروی تجزیه شده را در مقایسه با اروپا و زاین ندارد. تجزیه سیاسی شوروی

می‌دهد. طیف وسیعی از کشورهای صنعتی و نیمه صنعتی، آنهم در اندازه هایی مثل روسیه و اوکراین، چو طرح اروپای متحده ایان را می‌زنند. اروپا بعنوان یک بلوک

تقویت می‌شود. طرح آتش سی‌ضمن جامعه اروپا برای مجادلات درونی یوگوسلاوی و ایده‌اعزام یک نیروی انتظامی از نیو لفت

از این هم کم نیست. اما مادام که گذاشت، در عین حال این را محتمل دانست که این ایده‌آل ها تحت فامی

روی نفس تعلق خاطر به مارکسیسم،

بلکه بعنوان کسی که به جامعه و آمریکا بر صحنه سیاسی در میان مکانیسم‌های آن بعنوان یک پدیده

ایزکتو نگاه می‌کند، اینطور فکر همی کنم. اندیشه مارکسیستی پهلوی

پیشتر مذکور وجود دارد. اینچه بشریت تاکنوی دست می‌برد و آنچه

را که هست و پرداشان می‌خورد به شرق ظاهر تغییر کرده است.

م. ۰: پیشتر من آنچه علیه کمودیسم شاهدیدم پسیار پیشتر از یک یکبار

دیگر یک کمین تبلیغاتی در مقیاس جهانی از نیمه راجع این

کمودیستی امروز پکیم. معنی راجع این

اسطلحات، همانطور که به معنی کلامی نظر رفم و انقلاب، در دوره ریگان و تاجر و سپس بوئن با تحولات بلوک

شرقی اینچه علیه کمودیسم

باشند، چو اینچه علیه کمودیسم

در شوروی را درست به دلیل همین

طرفراری، جناح راست می‌نامند و خواست تغییر نظم قدیم، جناح چه،

بیکار سازی و زدن پیمه های اجتماعی رفم نامیده می‌شود و برافراشتن

پرچم روسیه تزاری، انقلاب، پهلوی

شاید لازم باشد به همین دلیل در

مورد شوروی از اصطلاحات دیگر

استفاده کنیم.

اما این موادی بینایی در شوروی آخرین و خشن ترین مقاومت نیروهای سرمایه داری دولتی در مقابل بازار آزاد بود و به نتایجی مختلف اهداف

شخصاً تصور نمی‌شود و به یک کرداندگالش منجر شد و به یک

محافظه کار از نظر سیاسی در این دور

دانست که این ایده‌آل ها تحت فامی

روی نفس تعلق خاطر به مارکسیسم،

بلکه بعنوان کسی که به جامعه و آمریکا بر صحنه سیاسی در میان مکانیسم‌های آن بعنوان یک پدیده

ایزکتو نگاه می‌کند، اینطور فکر همی کنم. اندیشه مارکسیستی پهلوی

پیشتر مذکور وجود دارد. اینچه بشریت تاکنوی دست می‌برد و آنچه

را که هست و پرداشان می‌خورد به شرق ظاهر تغییر کرده است.

م. ۰: پیشتر من آنچه علیه کمودیسم شاهدیدم پسیار پیشتر از یک یکبار

دیگر یک کمین تبلیغاتی در مقیاس جهانی از نیمه راجع این

کمودیستی امروز پکیم. معنی راجع این

اسطلحات، همانطور که به معنی کلامی نظر رفم و انقلاب، در دوره ریگان و تاجر و سپس بوئن باشند، چو اینچه علیه کمودیسم

در شرقی اینچه علیه کمودیسم

باشند، چو اینچه علیه کمودیسم

در شرقی اینچه علیه کمودیسم

در شرقی اینچه علیه کمودیسم

باشند، چو اینچه علیه کمودیسم

در شرقی اینچه علیه کمودیسم

باشند، چو اینچه علیه کمودیسم

## گفتگو با دبیر اتحادیه کارگران پست تورنتو



"آندره کولومبار" دبیر اتحادیه کارگران پست کانادا در ناحیه تورنتو است که هم اکنون در انتساب بسیار

پیشنهاد کرد و به بزرگی در فهرست اتحادیه این انتساب می‌افتد، به

اردویی ضد کودتا تعلق داشته باشد.

کارگر این انتساب را بتعزیزی در میدان این انتساب می‌داند.

آندره کولومبار: مبارزه کنونی اتحادیه کارگران پست حول چه خواسته هایی است؟



**WORKER TODAY**

# On the labour movement in Iran

## Interview with Reza Moqaddam

In the following we reprint the first part of an interview with Reza Moqaddam, editor of *Worker Today*, which appeared in the August 91 issue of Labour Solidarity, the publication of the Iranian-Canadian Labour Solidarity Committee in Canada. The second, and final, part will be published in our next issue.

**Labour Solidarity:** Could you tell us about the general situation of the Iranian labour movement. What are the Iranian workers' main demands?

**Reza Moqaddam:** The Iranian working class lives under one of the most dictatorial regimes in the world, and is denied the right to organise and strike. Strikes do not on the whole last more than a week or so, as they are organised secretly and also attacked by the regime's armed forces. They involve detention of militant workers and strike activists, who are identified for the authorities by the Islamic Councils. Iranian workers' main demands are: the right to organise and strike and wage rises.

**L.S.:** What is the role of the Islamic Councils within the labour movement?

**R.M.:** The Islamic Councils have been built for the workers by the government. Before each Islamic Council elections, a 'competence board' selects a number of people as candidate, and then by various means, including intimidation, pulls the workers to the polling

booths to choose from among the hand-picked candidates. Of course, in large industries, such as the oil industry, where workers have a rich record of struggle, the formation of even these Islamic Councils is banned.

Workers have put up much resistance against the Islamic Councils. The most common way of resistance is to vote blank, thus cancelling the elections. The Islamic Councils are usually set up after several re-runs - because of cancellations - even when the majority of workers have not taken part in the elections. It is not uncommon that for example in a plant with 3,000 workers, while more than half have voted blank, an Islamic Council has still been set up, even though its members only got around 400 of the votes.

Alongside the 'Worker House' and the Labour Ministry, the Islamic Councils are organs for the enforcement of the government's policies in the workplaces.

**L.S.:** What sort of an organisation is Worker House, and what is its job?

**R.M.:** Worker House is the name

of a building in Tehran which under the Shah's regime housed the offices of a number of trade unions. During the 1979 revolution, after dissolving these government unions, workers set up workers' councils which took control of many factories, as well as the Worker House building. There a number of labour organisations also established their offices.

This building soon turned into a gathering place for unemployed workers and their organisations. It is situated a few hundred metres from Tehran University which then was the main centre for gatherings and rallies of forces opposed to the Shah's regime, in particular the left forces. Since the universities were the main centre of influence of the left, this building soon became a meeting place for students and workers. The left students would of course also go to factories in support of workers. All these made Worker House a symbol of power of the left. Thus, in less than two years, it changed hands between workers and government forces several times.

The last time the building fell into government hands, it was passed over to Islamic students, who like the left students, had formed contacts with workers, and whose aim was to fight the left in the labour movement. They made their propaganda essentially by claiming that Islam is in favour of workers' councils, that more than communism, Islam is in the interest of workers, and that Khomeini is more revolutionary than Lenin. In the factories these [Islamic students] set up Islamic Societies in order to combat strikes, spy on labour activists and report them to the authorities. This building soon

turned into a communication centre for the Islamic Societies in their fight against communists in the workplaces, and became affiliated to the Islamic Republican Party (the then ruling party which dissolved later). After some time the forces active inside the Islamic Societies and Worker House became consolidated, eventually assuming their present form.

Nowadays there is a Worker House building in all the Iranian cities which have industries and worker communities. They control and lead the Islamic Councils in each city, and themselves are led by the central Worker House based in Tehran, whose general secretary is Alireza Mahjoob, and one of whose chief directors is Kamali, the Labour Minister. Worker House is an important tool of the Islamic Republic for enforcing its policies among workers.

**L.S.:** Recently, having tried four different labour law drafts, the government finally succeeded in passing through its new labour law. Could you tell us about the reasons for the changes, and also about the labour law itself.

**R.M.:** The government was forced to withdraw several versions of the labour law as a result of mass protests by workers. For instance, the first draft had not mentioned even the maximum hours of daily work, and no organ, even of a totally government-employer type, had been envisaged to determine the minimum wage. So the employers had a free hand to make workers work as many hours as they wished and at whatever wages they wished. There was no mention of weekend breaks, annual

holidays or other workers' leave. The employers could force workers to work seven days a week, 12 months a year. The saying at the time that 'if this draft had been published at the time of Spartacus it would have hastened the slaves' rebellion by some years', though exaggerated, contained a great deal of truth.

The Islamic Republic labour law is intensely anti-working class. It breaches a great many of workers' basic rights which are recognised around the world. It does not, for example, recognise organisation right; only government-controlled organisations may operate. It does not recognise the right to strike. Strange as it may seem, this labour law has been written in such a way as you won't find the word "strike" mentioned anywhere in it. Workers do not have the right to collective bargaining with the employers to determine wages and conclude agreements. There is basically no such thing in Iran as labour organisations negotiating and concluding agreements with the employers over wages and working conditions. Every year the government, behind locked doors and through an organ called the Supreme Council of Labour, fixes the official minimum daily wage in accordance with its economic policies. Workers get to know about it later, through media reports.

Workers have in various ways declared that they do not recognise this law, but the problem is that they lack such means as organisation and strike right with which to put pressure on the government and employers to implement even this labour law.

(To be continued)

# Our fight is about job security

Interview with André Kolompar about the Canadian postal workers' struggle

André Kolompar is the President of Toronto Local of the Canadian Union of Postal Workers (CUPW) whose members are currently on a national strike. Fateh Bahrami, *Worker Today* co-worker in Canada, talked to André Kolompar before the start of the strike. Here we publish excerpts of this interview. In the August issue of *WT* we published an interview with the postal union's national president, Jean Claude Parrot.

**Worker Today:** Could you tell us about the demands of the current struggle of the postal workers.

**André Kolompar:** Our struggle is mainly geared around the primary issue of job security of our members, in particular in relation to the contracting out and privatisation plans of the corporations and the federal government.

In regards to job security, our union is striving first to ensure that we maintain our no lay-off clause. Second, the membership definitely needs, and has demanded, protection against Canada Post's elimination of full-time jobs, and turning full-time jobs into part-time jobs. We have had situations where 50% of full-time jobs in a specific category - the mail service couriers - have been reduced. In place of the jobs, the management offered early retirement and buy outs; they arbitrarily made people become letter carriers or work on the inside. At the same time, part-time positions have been

increased by 100% in the mail service courier category.

Over the past six years - particularly because in 1987 our union was legislated back to work when we exercised our right to strike - we have fallen seriously behind in purchasing power. The cost of living has increased dramatically, while our wages have not increased at all. We have not had a wage increase since 1988. The contract expired in June 1989, and the government has forced us to negotiate for 28 months.

**WT:** How should the deregulation and privatisation campaign be resisted?

**A.K.:** They have been energetically pushing deregulation and privatisation all across the country - not only in the Post office, but in all kinds of industries. I personally believe that the only way the Tory agenda can be stopped is not a fight of one union, but the fight of all unions. The best solution would obviously be a general strike.

**WT:** It seems a tough fight lies ahead this summer ...

**A.K.:** As it stands right now, it is very likely that our union will have no choice but to exercise its right to strike to achieve the demands of the membership. It looks almost certain that the Public Service Alliance of Canada, which is under the same type of attack, is also going to have to strike to achieve justice for its members. On the other hand, the Tory government is saying very clearly that they are going to use legislation. In the case of the Public Service Alliance, they have already stated that they have every intention of legislating the workers back to work if they exercise their right to strike. In fact right now the federal government is even considering introducing legislation that would prevent the members of the Public Service Alliance from going on strike, i.e. a pre-emptive action.

We had back-to-work legislation in 1978. That year our union defied it and the national president went to jail. All our offices were raided by the [security forces]. In 1987 we had back-to-work legislation again; at that time our union did not defy it. I believe that if this time around legislation is passed, it is more important than it was in 1978 for our union to defy that legislation, because if we don't defy it, we simply go back to work - under the orders of the government - to some form of binding arbitration. In that case we are virtually guaranteed to lose some of the rights that we have, and we are certainly guaranteed not to achieve the demands that are very important to our members now. Under binding arbitration, it

is the government who chooses the person that is appointed as an arbitrator to give the contract to the workers. That to us is totally unacceptable.

But we have also found an incredible level of support amongst other unions, community groups, and all kinds of organisations. Here in Toronto we have formed, with the assistance of all those groups and organisations, the Workers' Solidarity Coalition. The aim of the Coalition is to draw

## In the Persian Section

In addition to the articles published in the English section, the Persian section of this issue includes:

- Consequences of the Soviet Events - interview with Mansoor Hekmat
- Interview with Finnish labour activist Seppo Altunnen
- Workplace reports from Iran: - Metal Industry workers talk about the low pay and the need for social welfare; - Workers of Tyre company voice their grievances and

support and increase the understanding amongst other workers, and the public in general, about the struggle of the postal workers and the Public Service Alliance of Canada. That coalition is working very well, and it is very encouraging to see that there is such a high level of support out there - not only amongst the labour movement, but also amongst community groups and other organisations that identify with the struggles of our two unions.

their opposition to the new Islamic Republic labour law • The International Federation of Iranian Refugees Councils holds second annual congress - report • Discussions on the demand for 35-hour week - letters to the Editor • On the Unemployed Workers Rights Charter - article • Free Trade or Cheap Worker? - translation article.

News of workers' struggles around the world are published in more detail in the Persian section.

## Subscription Form

I would like to subscribe to *Worker Today* for a period of

Six months       One year

Please send my *Worker Today* and bills to the following address:

Mr/Ms/Institution \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Postcode \_\_\_\_\_ City \_\_\_\_\_ Country \_\_\_\_\_

Send the filled form to WT address:

WT, Box 8278, 102 34 Stockholm, Sweden

NOTE! In the USA and Canada send to:

WT, PO Box 241412, Los Angeles, CA 90024, USA

### Subscription Rates:

Europe: 1 Year SKr120

6 Months Skr70

Elsewhere: 1 Year SKr180

6 Months SKr100

• Institutions double the rates

• All prices include p&p.

# On the North American Free Trade Agreement

Interview with Joe Fahey, Teamsters Union Local President

**Joe Fahey** is the President of Teamsters Union, Local 12, in Watsonville, California. Ali Javadi, *Worker Today* co-worker in the US, talked to Joe Fahey about the US-Mexico-Canada free trade agreement, its consequences for the workers in North America, and about the Local's organising work. Excerpts:

**Worker Today:** Could you tell us about the demands of the workers and the specific issues you are organising around in Watsonville?

**Joe Fahey:** Probably the biggest thing we have problem with is health insurance. We have also been doing a lot of organising around the loss of work because of the increased agricultural production in Mexico. Companies have been running away to Mexico and others are starting up there. This kind of organising is more difficult because it is not just relationships between a few hundred workers and their single employer: now you are talking about the relationship of a few hundred workers to the way the world is working: high finance, governments, etc.

**WT:** One of the industries that has been hard hit is the food processing and fresh vegetables which have moved to the free trade zones. How has this affected the workers?

**J.F.:** We have seen a reduction of our membership of about 3,000 over the last ten years. The number of unionised frozen vegetable companies in California has gone down from 15 to 6 during the last ten years. At the same time in the last 5 years the number of frozen vegetable plants in Mexico has increased from 6 to about 30, and more are being constructed. So production is still happening, and the people who are doing it are

making less than 4 dollars a day instead of unionised wages in California ...

In the last few years Mexico has gone from being a self-sufficient country in the production of beans and corn, which are the main staples of the Mexican diet, to having to import these foods from the US and other countries. The reason is to be able to put more of their acreage of cash-crop exports to the US - like Broccoli, Cauliflower and Strawberries.

The Mexican workers are paying the highest price for these industries who are running away.

**WT:** What is your strategy to fight this situation? How are you trying to save the jobs that are being lost?

**J.F.:** One of the problems we see is that free trade with Mexico is basically discussed in codes in the business pages of papers. The business people may understand it, but a lot of people in the US, and for that matter, in Mexico do not. So we are trying to tell the story well.

For instance, we have helped to get a video produced and distributed widely called *Dirty Business* which shows what it is like on individual workers and families. It has been shown on 17 public broadcasting stations all across the country, in several congressional committees, and by environmental and worker groups.

We are trying to demystify free trade, because when people hear 'free trade', they say 'free', well that must be good. We are in

effect getting the people to question the whole idea of free trade; the idea that the government and George Bush wouldn't do anything to hurt you.

**WT:** The advocates of free trade argue that free trade will lower consumer prices. Is that so?

**J.F.:** Since 1986 there has been a big boom in plants, but we haven't seen any lowering of the prices to the consumers. Some of the intermediaries have been able to take advantage of the lower prices, but the lower prices have not been passed on to the consumers.

**WT:** They also argue that free trade will raise the standard of living of the Mexican workers. How do you see this question?

**J.F.:** All I can say is, since 1982, since Mexico, due to pressure from the banks and because of the Mexican debt, voluntarily agreed to reduce some of its tariffs, etc, and you really saw a boom in the *maquiladora* industries in Mexico,

we have seen a consistent lowering of the standard of living in Mexico.

**WT:** That industries will move towards the Southern part of the US, where labour is less organised and cheaper, and to the free trade zones in the *maquiladora* plants, seems imminent, and inevitable. Should the strategy of fighting it be concentrated on the legislative aspects of free trade, or on raising the standard of living of the Mexican workers and equalising the living conditions so that capital would not be able to take advantages of this inequality?

**J.F.:** The way I look at it, the ideal situation would be to get workers in different countries working together on common projects. We should develop an understanding of what free trade is; that free trade is about corporations being

from Mexico.

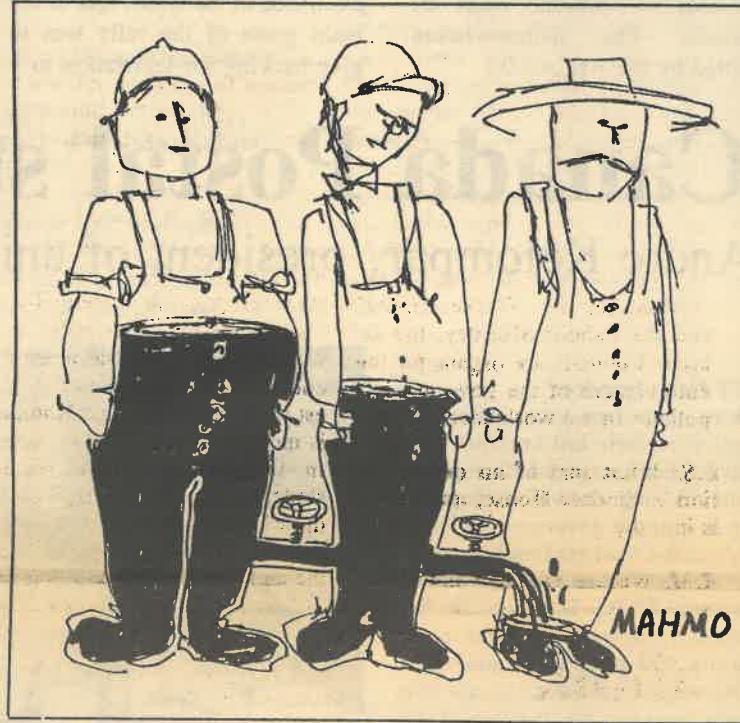
What this whole free trade in global capitalism means is that we are going to have to organise like the corporations do. It is going to be a broader meaning of an 'injury to one' is an injury to all', and that's the kind of fight that our Local is going to work on. We have an excellent opportunity, because most of our members are from Mexico and they know what it is like in Mexico. And that's part of the reason they came here. They realise that what happens in Mexico, very much affects what happens here, and vice versa.

**WT:** It seems that this free trade is a context which will once again really stress the need and urgency for workers' international solidarity. How do you feel about that?

**J.F.:** Our union is called the International Brotherhood of Teamsters, and I hope that name would be even more appropriate in the coming years than it is now. What it means now is United States and Canada and a little bit of Puerto Rico. But if we are really going to be an *international* brotherhood of teamsters, we are going to have to do a lot better. The world is a lot bigger than the US, Canada and Puerto Rico. We are going to have to figure out ways to ally with different workers.

It looks like there is a growing awareness in many places that as long as we are isolated by national boundaries and national definitions, we are going to be defeated in our struggles. So we are going to have to learn how to support each other's national fights, and also to have to figure out ways how to co-operate internationally.

It's becoming more and more clear that no body is going to win justice until everyone wins justice, because every time we have a victory, without dealing with these international issues and the rights of capital to run away to where the conditions are worse, then any fight over improving conditions is a temporary victory. On the one hand you are winning better conditions for your own workers, which is what labour has traditionally fought for, but at the same time it may be an invitation for them to just run away to somewhere else. That's where they have got us and that's the terrain on which we are battling.



Head of Iran's labour ministry's Worker & Employer Organisations:

## Islamic Councils will be set up regardless of workers' wishes

**WT News Service:**

At a recent press interview, a top official of the Labour Ministry, said that the formation of Islamic Councils of Labour - the state-made organisations which the government has been trying to set up in the workplaces - was compulsory.

Ahmad Moshirian, who is the general secretary of Labour Ministry's 'Worker & Employer Organisations', said that in 1987 the Supreme Council of Labour had decided to set up Islamic Councils in all the workplaces. But in July this year he himself once again admitted that these organisations had been formed in only a quarter

of the workplaces covered by the new Labour Law.

In the same interview, to allay the fears of the employers that the Islamic Councils may 'unduly interfere' in their business, Moshirian gave assurances that the Islamic Councils by law had only specific jobs, and that various authorities, including the board stipulated in Article 22 of the labour law, were watching any possible 'deviations' of the Islamic Council. He went on: "In the case of expulsions, for example, it is not as if the Islamic Council could put the dismissed worker back on his job. If the Islamic Council

disagrees with the manager's decision, the courts will give the final ruling."

As to why the government has failed to form Islamic councils in most of the workplaces, Moshirian blamed it on "shortage of manpower", meaning shortage of even the few people needed to form these organisations. But he was explicit to spell out that Islamic Councils will be set up despite workers' wishes: "Workplaces where the workers want an Islamic Council to be set up will have priority, but workers' not wanting them does not mean that they would not be formed."

able to do business where they can treat people the worst. We have to decide whether we want to be treated that badly to keep the industry, or we are going to allow other people to continue to be treated badly so that we are going to lose our jobs. I think there is a whole bunch of levels of activity which we have to work on at the same time. What we are doing in this union is having excellent discussions with people coming up

## Iran: Workplace hazards claim more lives

**WT News Service:**

11 workers died and two were seriously injured in a massive explosion in July in a textile factory in Tehran. The cause of the explosion was the inflammable fumes present in the workplace.

In another factory in the town of Garmsar, a large number of workers were killed in an accident which the official press described as an "accidental event". The extent of the disaster was such that the factory was shut down for some time. It was reopened in a special ceremony - officially described as a gesture of "empathy"

with the workforce and the relatives of the deceased - with the presence of Mahjoob (head of the government's Worker House organisation) who recounted "the prophet's sayings about the role and value of workers".

Iran has undoubtedly one of the highest workplace injury and fatality rates. An industrial safety specialist said in a recent article in the official weekly *Kar-o-Kargar* (15 July 91) that while, for example, "two workers lose their lives in British mines for every tonne of coal produced, in Iran the comparable figure is 100 workers."

## IN BRIEF

### Peru

Bodies of 500 children working as slaves were found in a mass grave in Peru's goldmines. The children, sold in auctions, are said to have perished mainly due to a contagious disease, but also from overwork and while trying to escape from the slave camps.

### Turkey

Following the recent mass strikes, the government finally agreed to negotiate and gave in to most of the workers' demands. According to the new agreement, there will be a 135% pay rise, phased over a period of two years. Workers of a number of sectors are still on strike, calling for the granting of all the demands, including benefits.

### Britain

Miners' leaders in over one third of Yorkshire coal mines said they would go on strike in protest against the sacking of a mineworker. 24 pits are set to vote on the proposed strike action. 800 workers at the Frickly mine, where a miner was sacked for having fallen asleep at work, are already on strike in support of their colleague. Miners' leaders expect a vote in support of strike.

■ Despite a court ruling, the Tilbury port authorities have still not reinstated 19 dock workers fired in 1989 for union activity. It took for the court 168 days to come up with a ruling, in the longest industrial court case in Britain's legal history.

### Italy

Talks among Italy's government, trade unions and employers on public sector pay and "output costs" have reached a deadlock. The talks are part of an effort by the government and employers to reduce labour costs and combat inflation. The employers have stressed the need to tackle "high labour costs and social security contributions".

## 100,000s of workers march in Solidarity Day in Washington

### WT News Service:

Hundreds of thousands of workers and union activists from across the USA converged in Washington on 31 August in a show of strength to highlight a number of workers' basic demands. The demonstration, called by the AFL-CIO,

commemorated the first Solidarity Day held in 1981 in which 400,000 workers protested against the policies of the Reagan Administration.

According to *Labor Notes*, published in the USA, one of the main goals of the rally was to give backing for legislation to

outlaw the permanent replacement of strikers. Also calls for made for reforms in the national health care, education and child care, as well as for "full freedom of association at home and abroad" - the latter referring to the numerous obstacles hindering unionisation at home and the

existence of anti-labour regimes abroad.

According to the Swedish daily *Dagens Nyheter*, a running theme in the speeches at the rally was that politicians should turn their attention from foreign policy to the deteriorating situation of workers at home. ■

## Canada Postal strike begins

André Kolompar, president of union's Toronto local is fired

### WT News Service:

More than two years after the expiry of their last contract, and having been engaged during this time in long drawn-out negotiations with the government, Canada's postal workers finally began a national strike on 24 August on a rotating basis. The aim of the union by a rotating strike is to ensure that pensioners and other low-waged continue to receive their checks in the duration of the strike. However, the employers have refused to allow the distribution, hoping to arouse public sentiments against the strikers.



Canadian postal workers march through the streets of Toronto

WT correspondent Hamid Mortazavi reports from Canada that most union locals are opposed to the idea of a rotating strike. In Toronto and Montreal, for example, workers voted to ignore union's calls and began a full stoppage. Meanwhile, Jean Claude Parrot, National President of the Canadian Union of Postal Workers (CUPW), said in a TV interview that they might at any moment enter an all-out action.

One of the first steps of the employers, just after the start of the strike, was to fire André Kolompar, the militant union leader of CUPW's Toronto Local. Also a court order was issued to ban him from approaching the picket lines or speaking to the strikers. (See inside pages for an interview with André Kolompar before the start of the strike).

Meanwhile, talks are still in

progress between the union and employers, and the Canadian labour minister has said that so long as the negotiations have not totally collapsed, the government cannot use back-to-work legislation.

In a massive linking of forces, the powerful Public Service Alliance of Canada, with 165,000 members, announced on 29 August that it was joining the 45,000 striking postal workers. The

union's leader said in a press interview that while they were not for going on strike, the government, by refusing to acknowledge the workers' demands, had left them no option.

The Canadian President has said that the government would intervene to end the strike. The threat was followed by imposing a ban on picketing in Montreal and Toronto. ■

### ● Our fight is about job security

André Kolompar, Toronto postal union leader, talks to *Worker Today* p.10

### ● On the labour movement in Iran

Interview with Reza Moqaddam, *Worker Today* editor p.10

### ● On the North American free trade agreement

Joe Fahey, of the Teamsters union in the US, talks to *Worker Today* p.11

## San Francisco Labor Council in solidarity with Iranian workers

### WT News Service:

In a resolution on 26 August, the San Francisco Labor Council, an organisation which joins together the representatives of over 200 unions in the city, expressed its

support for the Iranian workers.

The resolution, submitted by Local 790 of the United Public Employees, while strongly denouncing the anti-worker policies of the Iranian government and the

execution of labour activist Jamal Cheragh-Vaissy, demanded the release of all jailed labour activists and the right to strike and form independent labour organisations for the Iranian workers. ■